

續日本紀

九
十

存謙

天平勝寶五年至八年
天平寶寶元年
二年七月

特
伊豆
2450
25



U 5
2450
25

續日本紀卷第十九

起天平勝宝五年正月盡八歲十二月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣官野朝臣真道等奉勅撰



寶字稱德孝謙皇帝

五年春正月癸卯朔廢朝。天皇御中務南院
宴五位已上賜祿各有差。○丁未伊勢太神宮
神主外從五位下神主首名授外從五位上。内
人物忌男四十五人。女十六人授位各有差。○
庚午從四位上平群朝臣廣成卒。○二月辛巳

五年

續日本紀卷第十九

以從五位下小野朝臣田守為遣新羅大使
辛卯正六位上小田大臣枚枚床ヒシトコ授外從五位下
甲午齋宮大神司正七位下津嶋朝臣小松授
從五位下○三月庚午於東大寺設百高座講
仁王經是日飄風起說經不竟於是後以四月九
日講說飄風亦發○辛未大納言從二位兼神
祇伯造宮卿巨勢朝臣奈氏麻呂薨手疑小治田
朝小德大海之孫淡海朝中納言大雲比登手疑

之子也○夏四月丙戌詔曰頃者皇太后寢
膳不安稍延旬月雖醫藥療治而猶未平復以
為政治失宜罹罪有徒天遺此從罰從警戒朕身其
母子之慈貴賤皆同犯罪之徒豈獨無親庶悉
洗滌欲救憂苦宜大赦天下常赦所不免者咸
悉赦除但殺其父母毀佛尊像及強盜竊盜不
在此例若有入死レ減一等○癸巳以正五位下
大倭宿祢小東人為參河守從五位下阿倍朝

臣小嶋為駿河守從五位下大伴宿禰大養為美濃守從五位下平群朝臣人足為越後守從四位下巨勢朝臣埴麻呂為丹波守正四位下安宿王為播磨守從五位下安曇宿禰大足為安藝守從五位下石津王為紀伊守外從五位下清原連淨道為筑後守○已亥從五位下葛木連戶主授從五位上○五月庚戌元位藤原王伊力王並授從五位下○し丑渤海使輔國

大將軍慕施蒙等拜朝并貢信物奏備渤海王言日本照臨聖天皇朝不賜使命已經十餘歲是以遣慕施蒙等七十五人資國信物奉獻闕庭○丁卯饗慕施蒙等於朝堂授位賜祿各有差○六月丁丑慕施蒙等還國賜璽書曰天皇敬問渤海國王朕以寡德屢奉寶圖亭毒黎民照臨八極王僻居海外遠使入朝丹心至明深可嘉尚但省來啓無補臣名仍尋高麗舊記國

平之日上表文云款惟兄弟義則臣或乞援
兵或賀踐祚修朝聘之恒式效忠款之懇誠故
先朝善其負節待以殊恩榮命之隆日新無絕
想所知之何假一二言也由是先廻之後既賜
勅書何其今歲之朝重無上表以禮進退彼此
共同王熟思之季夏甚熱比無恙也使人今還
猶宜往意并賜物如別陸奧國壯鹿郡人外正
六位下九子牛麻呂正七位上九子豐嶋等二

十四人賜壯鹿連姓○秋七月庚戌散位從四位下紀朝臣清人卒○戊午左京人正八位上石上部君男嶋等四十七人言己親父登與以去大寶元年賜上毛野坂本君姓而子孫等籍帳猶注石上部君於理不安望請隨父姓欲改正之許焉○八月癸巳陸奧國人大初位下九連真鈎獻錢百方從五位下壬寅攝

新羅本紀九
孝德王十二年秋八月日本
使至慢又魚乳

此連姓○九月戊戌朔无位板持

平之日上表文云。然惟兄弟義則臣或乞援
兵。或賀踐祚修朝聘之恒式。効忠款之懇誠。故
先朝善其負節待以殊恩。榮命之隆日新無絕
想。所知之何假一二言也。由是先迴之後既賜
勅書。何其今歲之朝重無上表。以禮進退彼此
共同王熟思之。季夏甚熱比無恙也。使人今還
猶宜往意并賜物如別。陸奧國壯鹿郡人外正
六位下九子牛麻呂正七位上九子豐嶋等二

十四人賜壯鹿連姓。○秋七月庚戌散位從四位下紀朝臣清人卒。○戊午左京人正八位上石上部君男嶋等四十七人言己親父登與以去大寶元年賜上毛野坂本君姓而子孫等籍帳猶注石上部君於理不安望請隨父姓欲改正之許焉。○八月癸巳陸奧國人大初位下九子嶋足賜壯鹿連姓。○九月戊戌朔无位板持連真鈎獻錢百方。外從五位下壬寅攝

皇極經世一
卷之十一
十一
十一

神前所此
三件

國御律村南風大以潮水暴溢壞廬舍一百
十餘區漂没百姓五百六十餘人並加賑恤
追海濱居民遷置於京中空地○し丑從四位
上石川朝臣年足授從三位為太宰帥從四位
上紀朝臣飯麻呂為大貳○冬十月壬申散位
從四位下紀朝臣宇美卒○甲戌中務卿從三
位栗栖王薨二品長親王之子也○十一月己
亥尾張國獻白龜○十二月丁丑免攝津國遭

潮諸郡今年田租○已卯西海道諸國秋稼多
損免今年田租

六年春正月丁酉朔上野國獻白鳥宴五位已
上於内裏賜祿有差○辛丑行幸東大寺燃燈
二萬 勅曰初元啓曆獻歲登春天地行仁動
植霑惠古昔明主應此良辰必布時和廣施慈
令朕雖薄德何不由茲可大赦天下其八虐故
殺人私鑄錢強盜竊盜常赦所不赦者不在赦

年

奈良一...
以上皆并宿

以前關

據...
從四位上池田王
從四位上福和
從四位上福和
從四位上福和

例但入死者皆減
○癸卯...
皇德東院

宴五位已上有
勅召正五位下
多治比羅

家主從五位下
大伴宿祢麻呂
二人於御前特

賜四位當色
令在四位之列
即授從四位下

壬子
天皇御大安殿
詔授從四位上藤原

朝臣永手
從三位
從四位下池田王
從四位上

橘朝臣奈良麻呂
正四位下
從四位下石川朝

臣麻呂藤原朝臣八束
並從四位上
正五位上

藤原朝臣巨勢麻呂
從四位下
從五位上高丘

連河内正五位下
從五位下多治比
真人續養

小治田朝臣諸人
波多朝臣足人
大藏忌寸廣

足士師宿祢牛勝
上毛野君難波
並從五位上

正六位上佐伯宿祢大成
小野朝臣竹良
石川

朝臣豐成粟田朝臣人成
藤原朝臣武良士
後

部王吉並從五位下
正六位上林連久麻
物部

山背中臣酒人
麻呂高福
日置造

續日本紀卷之...

卯黃文連水分心寸麻呂並從五位

入唐副使從四位上大伴宿祢古麻呂來歸唐

僧鑒真法進等八人隨而歸朝癸丑太宰府

奏入唐副使從四位上吉備朝臣真備船以去

年十二月七日來著益久嶋自是之後自益久

嶋進發漂蕩著紀伊國牟漏埼丙寅副使大

伴宿祢古麻呂自唐國至古麻呂奏曰大唐天

寶十二載歲在癸巳正月朔癸卯百官諸蕃朝

賀天子於蓬萊宮含元殿受朝是日以我次西

畔第二吐蕃下以新羅使次東畔第一大食國

上古麻呂論曰自古至今新羅之朝貢日本國

久矣而今列東畔上我反在其下義不合得時

將軍吳懷實見知古麻呂不肯色即引新羅使

次西畔第二吐蕃下以日本使次東畔第一大

食國上○二月巳卯正六位上百濟王理伯授

從五位下○丙戌勅太宰府去十七年

續日本紀卷之六

清麻呂五年壬午為神祇大副。此可疑。

大貳從四位上少朝臣老遺西建中養

南嶋樹牌而其牌經年今既朽壞且依舊修樹

每牌アキラニルニ顯著嶋名并泊船處ルカキ有求カ及去就國行

程遙見嶋名カ令漂著之船知所歸向カ三月丙

午遣使奉唐國信物於山科陵カ癸丑大太宰府

遣使尋訪入唐第一船其消息云第一船舉

帆指奄美嶋去夫知著カ夏四月庚午以從

五位上中臣朝臣清麻呂カ為神祇大副從五位

下秋篠王粟田朝臣人成並為少納言從四位

上大伴宿祢古麻呂カ為左大弁カ從五位下石川

朝臣豐成為右少弁カ外從五位下日置造真卯

為紫微中臺少忠從五位下當麻真人子老為

雅樂頭從五位上石川朝臣名人為民部大輔

從五位下石川朝臣豐人為主稅頭從五位上

大伴宿祢家持為兵部少輔從四位上紀朝臣

飯麻呂為大藏カ從五位下中臣朝臣益人

續日本紀

續日本紀卷之...

造宮少輔從五位

原朝臣武見志為立

亮外從五位下文忌守上麻呂為右京亮從二

位文室真人珍努為攝津太從五位下百濟

王理伯為亮從五位下多治比真人土作為尾

張守正五位下大伴宿祢稻君為上總守從四

位上吉備朝臣真備為太宰大貳從五位下小

野朝臣田守為少貳外從五位下黃文連水分

為肥前守○壬申入唐迴使從四位上大伴宿

祢吉麻呂吉備朝臣真備並授正四位下判官

正六位上大伴宿祢御笠巨萬朝臣大山並從

五位下自餘使下二百二十二人亦各有差○

癸未太宰府言入唐第四船判官正六位上布

勢朝臣人主等來泊薩摩國石籬浦○五月

酉從五位下石川朝臣豐人為越中守○六月

乙丑朔正五位下中臣朝臣益人為神祇大

秋七月丙午○頃者大皇太后枕席

續日本紀卷之...

安稍延旬月百方ハ遼猶未平復感愴之懷

深岡極朕聞皇天輔德々勝不祥庶施慈令奉

資寶體欲使寢膳如常起居穩便可大赦天下

但八虜故殺人鑄錢強盜竊盜常赦所不免

不在赦限此日度僧一百人居七人○丙午授

合唐判官正六位上布勢朝臣人主從五位下

以從五位上中臣朝臣清麻呂為左中舟從五

位下阿倍朝臣小嶋為式部少輔外從五位下

壬生使主宇隘麻呂為去蕃頭從五位下大伴

宿祢御依為主稅頭從五位下紀朝臣伊保為

大炊頭從五位下忌部宿祢鳥麻呂為典藥頭

從五位下布勢朝臣人主為駿河守從五位下

阿倍朝臣細麻呂為出雲守從五位下小島

臣東人為備前守從五位上波多朝臣足人為

備後守○壬子大皇太后崩於中宮○癸丑

以正一位橘朝臣名從三位文室真人孫

紀朝臣麻路從四位下安宿王從五位下厚
王從四位下多治比真人國國人從五位下多治
比真人木人紀朝臣男指楯阿倍朝臣毛人石川
朝臣豐成外從五位下文忌寸上麻呂為御裝
束司六位已下十二人從二位藤原朝臣豐成
從三位多治比真人廣足藤原朝臣永手從四
位上池田王正四位下大伴宿祢古麻呂從
位上文室真人大市正五位上佐伯宿祢今毛

人從五位上縣大養宿祢古麻呂紀朝臣廣名
栗田朝臣人成為造山司六位已下二十一
八月丁卯正四位下安宿王率謀人奉誅謚
曰千尋葛藤高知天宮姬之尊是日火葬於佐
保山陵九月丙甲以正四位下安宿王
內匠頭從四位上文室真人大市為大藏卿
四位上紀朝臣飯麻呂為右京大夫從四位上
石川朝臣麻呂為藏守從五位下佐伯宿

大成為丹後守外_レ五位下中臣丸連張_レ因幡守_ノ丁未_ニ勅如聞諸國司等貪求利潤輸租不實舉稅多欺由是百姓漸勞正倉頗空_ニ且令京及諸國田租不論得不悉皆全輸_レ稅之利舉十取三但田不熟至免調庸限者准令_レ亂分又覽去天平七年格國司等所部交關運物無限者禁斷既訖然猶不肯兼行貪濁成_レ朕之股肱豈合如此自今以後更有違犯依法

科罪不須矜宥_ノ冬十月_ノ壬_ニ勅官人百姓不畏惡法私聚徒眾任意雙六至於淫迷子無_レ順父終亡家業亦虧孝道因斯遍仰京畿七道諸國固令禁斷其六位已下無論男女決杖一百不須蔭贖但五位者即解見任及奪位祿位田四位已上停給封戶職國郡司阿容不禁亦皆解任若有糾告二十人以上者无位叙位三階有位賜絕十足_ノ丁未_ノ己卯_ノ御畿内_ノ

續日本書紀卷十九

諸國令置射田○是十月庚戌從五位下秋

王男繼成王姪濱名王船城王愛智王五人賜

丘基真人姓外從五位上額田部湯坐連息長

授從五位下○辛亥令太宰府鎮祭管内

山岡崩壞之魘○十一月辛酉朔任巡察使以

從四位上池王為畿內使從五位下紀朝臣小

楢^楢為東海道使從五位下石川朝臣豐成為東

山道使從五位下藤原朝臣武良志為北陸道

使從五位上大伴宿祢家待為山陰道使從五

位下阿倍朝臣毛人為山陽道使從五位下多

治比真人木人為南海道使從四位上紀朝臣

飯麻呂為西海道使道別錄事一人○戊辰

勅朕以至欵奉為二尊御體平安寶壽增

七之間屈四十九僧歸依藥師琉璃光佛恭奉

供養其經云懸續命幡燃四十九燈應放雜類

衆生竊以放生之旨莫若救入宜候茲教可

二尊天上天皇

赦天下但犯八虐改殺人鑄錢強盜竊盜及宿

所不免者不在赦限若入死罪並減一等○辛未

太唐學問生无位船連夫子授外從五位下

而不受以出家故也○甲申藥師寺僧行

八幡神宮主神大神多麻呂等同意厭魅下所

司推勘罪合遠流於是遣中納言多治比真人

廣足就藥師寺宣詔以行信配下野藥師寺

○丁亥從四位下大神朝臣社女外從五位下

大神朝臣多麻呂並除名從本姓社女配於日

向國多麻呂於多禰嶋因更擇他人補神宮祢

宜祝其封戶位由并雜物一事已上令太宰檢

知焉○丁二月己卯左大舍人无位多米王賜

高額真人姓是年八月風水畿内及諸國一

百姓產業損滅並加賑恤

七年春正月辛酉朔廢朝以諒闇故也○甲子

勅為有所思宜改天平勝寶七年為天平勝寶

七歲

平云一本三...

七歲從七位上山田史廣人從五位上比賣
女等七人賜山田御井宿祢姓○甲戌外正六
位上九子大國贈從五位下外正六位下六人
部藥授外從五位下○三月庚申朔外從
下山田史君足賜廣野連姓○丁亥八幡大神
詔宣曰神吾不願矯詔神命請取封一千四百
戸田一百三十町徒无所用如捨山野宜奉返
朝廷唯留常神由耳依神宣行之○夏四月丁

未從五位下丘基真人秋篠等二十一人更賜
豐國真人姓○五月丁丑大隅國菱荊村浪淨
九百三十餘人言欲建郡家許之○六月癸卯
安藝國獻白鳥○壬子太宰府管内諸國國別
貢兵衛一人米女一人和氣王細川王賜同真人
人姓○八月庚子正六位上日下部宿祢子麻
呂食朝臣息人並授從五位下○十月丙午
勅曰比日之間太上天皇枕席不安寢膳

宜朕竊念茲情深惻隱其救病之方唯在於
延命之要莫若濟^濟吾宜天赦天下其犯八虐
殺人鑄錢強盜竊盜常赦所不免者不在赦例
但入死罪者減一等鰥寡惻獨貧窮老疾不能
自存者量加賑恤兼給湯藥又始自今日至來
十二月晦且禁斷殺生遣使於山科大内東西
安占真弓奈保山東西等山陵及太政大臣墓
奉幣以祈請焉○十一月丁巳遣少納言從五

位下厚見王奉幣帛于伊勢大神宮○十二月
丁未水從五位下佐伯宿祢美濃麻呂為越前

守

八歲春二月丙戌左大臣正一位橘朝臣諸兄
致仕勅依請許之○戊申 行幸難波是日
至河内國御智識寺南行宮○己酉 天皇幸
智識山下大里三宅家原鳥坂等七寺礼佛○
庚戌遣内舍人於六寺誦經禮施有差○壬

八歲

續日本紀卷二十一

十一

太兩賜河内國諸社祝祢宜等一百十八人

稅各有差是日行至難波宮御東南新宮○三

月甲寅朔一太上天皇幸堀江上○乙卯詔

免河内攝津二國田租○戊午遣使攝津國

寺誦經觀施有差○夏四月丁酉一勅曰頃者

太上天皇聖體不豫漸延旬日猶未平復如聞

鎖災致福莫如仁風救病延年實資德政可不

赦天下但犯八虐故殺人鑄錢強盜竊盜常赦

所不免者不在赦例若以^賊入死減一等^贓竈

惇獨貧窮老疾不能自存者量加賑恤○戊辰

車駕取澁河路還至智識寺行宮○庚子還宮

○乙巳遣使奉幣帛于伊勢太神宮○壬子遣

醫師禪師官人各一人於左右京四畿內救療

疾徒遣從五位下日下部宿祢古麻呂奉幣

帛于八幡大神宮○五月乙卯遣左大弁正四

位下大伴宿祢古麻呂兼中臣忌部等奉幣

於伊勢太神宮免天下諸國今年口租是日
太上天皇崩於寢殿遺詔以中務卿從四位
上道祖王為皇太子○丙辰遣使固守三關以
從二位藤原朝臣豐成從三位文室真人珍芳
藤原朝臣永手正四位下安宿王從四位上黃
文王正四位下橘朝臣奈良麻呂從四位下多
治比真人國人從五位下石川朝臣豐成為御
裝束司六位已下十人從三位多治比真人廣

是百濟王敬福正四位下鹽燒王從四位下山
背王正四位下大伴宿祢古麻呂從四位上高
麗朝臣福信正五位上佐伯宿祢今毛人從五
位下小野朝臣田守大伴宿祢伯麻呂為山作
司六位已下二十人外從五位下大藏忌寸麻
呂為造方相司六位已下二人從五位下佐味
朝臣廣麻呂佐々貴山君親人為養役夫司六
位已下六人○丁巳於七太寺誦經焉○己未

律史卷六

文武百官始素服於内院南門外朝夕舉哀

四位上春日女主薨○辛酉 太上天皇初七

於七太寺誦經焉○癸亥出雲國守從四位上

大伴宿祢古慈斐内豎淡海真人三船坐誦經

朝廷无入臣之礼禁於左右衛士府○丙寅

詔並放免戊辰二七於七太寺誦經焉○壬申

奉葬 太上天皇於佐保山陵御葬之儀如奉

佛供具有師子座香 天子座金輪幢大小寶

幢香幢花繖蓋繖之類在路令笛人奏行道之

曲是日勅曰太上天皇出家歸佛更不奉

謚所司知之乙亥三七於左右京諸寺誦經焉

勅曰左衛士督從四位下坂上忌寸大養右兵

衛從五位上鴨朝臣虫麻呂久侍禁掖深蒙

恩渥悲情難抑伏乞奉陵朕嘉乃誠仍許所請

先代寵臣未見如此也宜表褒賞以勸事君大

養叙正四位上虫麻呂從四位下其所從授

續日本紀卷十九

十九

文武百官始素服於內院南門外朝夕參拜
四位上春日女主薨○辛酉 太上天皇初七

於七大寺誦經焉○癸亥出雲國守從四位上
人伴宿祢古慈斐内豎淡海真人三船坐誦經

朝廷无^中人臣之礼禁於左右衛士府○丙寅
並放免戊辰二七於七大寺誦經焉○壬申

奉葬^一太上天皇於佐保山陵御葬之儀如奉
佛供具有師子座香 天子座金輪幢木小寶

香幢花縵蓋繖之類在路令笛人奏行道之
是日勅曰太上天皇出家歸佛更不奉

誦所司^乙亥三七於左右京諸寺誦經焉
曰左衛士督從四位下坂上忌寸大養右兵

從五位上鴨朝臣虫麻呂久侍禁掖深兼
淚悲情難抑伏乞奉陵朕嘉乃誠仍許所請

代寵臣未見如此也宜表褒賞以勸事君大
叙正四位上虫麻呂從四位下其所從授

續日本紀卷十九

十九

續日本紀卷十九

經目本卷卷十一

舍人二十人增位四等○丙子勅禪師沙

立性潔持戒第一甚能看病由此請於邊地令

待醫藥太上天皇得驗多數信重過人不用

他醫爾其閱水難留鸞輿晏駕禪師即誓永絕

人間待於山陵轉讀大乘奉資冥路朕依所請

敬思報德厭俗歸真財物何富出家慕道冠蓋

何榮莫若名流万代以為後生准則宜彼禪師

所至一郡遠年勿役○丁丑勅奉為先帝

陛下屈請看病禪師一百二十六人者宜免當

戶課役但良弁慈訓安寬三法師者並及父母

兩戶然其限者終僧身又和上鑒真小僧都良

弁華嚴講師慈訓大唐僧法進法華寺鎮慶俊

或學業優富或戒律清淨堪聖代之鎮護為

徒之領袖加以良弁慈訓二大德者當于先

帝不豫之日自盡心力勞動晝夜欲報之德朕

懷困極宜和主小僧都拜大僧都華嚴講師拜

年西上乃多札
作抄正

續日本紀卷十一

十一

本教

小僧都法進慶俊並任律師○六月己酉 敕
遣使於七道諸國催檢所造國分丈六佛像
丙戌五七於大安寺設齋焉僧沙弥合一千餘
人○庚寅 詔曰居喪之礼臣子猶二天下之
民誰不行孝宜告天下諸國自今日始迄來年
五月三十日禁斷殺生○辛卯太政官處分
太上天皇供御米鹽之類宜充唐和上監真禪
師云榮二人永令供養焉○壬辰 詔曰頃者

分遣使工檢催諸國佛像且來年忌日必令造
了其佛殿兼使造備如有佛像并殿已造畢者
亦造塔令會忌日夫佛法者以慈為先不須因
此辛苦百姓國司并使工等若有稱朕意者特
加褒賞○丙申六七於藥師寺設齋焉○癸卯
七々於興福寺設齋焉僧并沙弥一千十百餘
人○甲辰始築怡土城令太宰大貳吉備朝臣
真備專當其事焉 勅明年國忌即齋應設東

大寺其大佛殿出廣心者宜令六道諸國營造必
會忌日不可怠緩出廣心○秋七月己巳 勅授刀舍

人考選賜祿名籍者悉屬中衛府其人數以四
百為限闕即簡補但名授刀舍人勿為中衛舍

人其中衛舍人亦以四百為限○庚午河內國
石川郡人漢人廣橋漢人刀自買等十三人賜

山背忌寸姓出廣心○癸酉土左國道原寺僧專住誹
謗僧綱无所拘忌配伊豆嶋出廣心○八月乙酉以近

江國朝書法一百卷施入崇福寺出廣心○冬十月辛

巳朔日有蝕之出廣心○丁亥太政官處分山陽南海
諸國春米自今以後取海路漕送若有漂損依

天平八年五月符以五分論三分徵綱二分徵
運夫但美作紀伊二國不在此限出廣心○丙申有百

氣貫日出廣心○癸卯大納言藤原朝臣仲麻呂獻東
太寺米一千斛雜菜一千出廣心○十一月丁巳 勅

如聞出納官物諸司人等苟貪前分巧作逗留

拘出廣心

續日本紀卷之...

續日本紀卷十九

稍延旬日不告收納由此擔脚辛苦競為逃歸

非直敗治實亦虧化宜令彈正臺巡檢自今以

後勿使更然○丁卯廢新嘗會以諒闇故也神檢

祇官記是年於神祇官曹司行新嘗之事矣○十二月庚辰朔自去

月雷六日○甲寅申請僧一百於東大寺轉讀

仁王經焉○乙未先是有恩一勅收集京中孤

兒而給衣糧養之至是男九人女一人成人因

賜葛木連姓編附紫微徵少忠從五位上葛木連

戶定之戶以成親子之道矣○己亥越後丹波

丹後但馬因幡伯耆出雲石見美作備前備中

備後安藝周防長門紀伊阿波讚岐伊豫土左

築後肥前肥後豐後日向等二十六國國別領

下灌頂幡一具道場幡四十九首緋網二條以

充周忌御齋莊飭用了收置金光明寺永為寺

物隨事出用之○庚子 太上天皇御輿丁

人叙四階一人二階五十七人外二階一百二

續日本紀卷十九 二十三

十六人外一階○已西

勅遣皇太子及右大

弁從四位下巨勢朝臣堺麻呂於東大寺右大

臣從二位藤原朝臣豐成出雲國守從四位下

山背王於大安寺大納言從二位藤原朝臣仲

麻呂中衛少將正五位上佐伯宿祢毛人於外

嶋坊中納言從三位紀朝臣麻路少納言從五

位上石川朝臣名人於藥師寺太宰帥從三位

石川朝臣年足彈正等從四位上池田王於元

興寺讚岐守正四位下安宿王左大弁正四位

下大伴宿祢古麻呂於山階寺講楚網經講師

六十二人其詞曰

皇帝敬白朕自遭閔凶情深荼毒宮車漸遠號

慕無追方痛纏心千哀貫骨恒思報德日夜無停

聞道有菩薩戒本梵網經功德魏人能資逝者

仍寫六十二部將說六十二國始自四月十五

日令終于五月二日是以差使敬遣請屈願衆

大德勿辭攝政欲使以此妙福正上威力萬冥
路之鸞輿向華藏之寶刹臨紙哀塞書不多云

續日本紀卷第十九

金澤文庫

寬和春三月八日朱字軍訓俱加以二本校合了

杏菴正意

丙申七月二十七日夜校合終

忠貞八

天曆九年七月二十日

函

續日本紀卷第二十

天平寶字元年正月盡二十年

金澤文庫

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉 勅撰

寶字稱德孝謙皇帝

天平寶字元年春正月庚戌朔廢朝以諒闇故

也 勅度八百人出家甲寅 勅始自來四

月十五日至五月二日每國令講梵網經其令

年安居者宜以五月三日為始又詔曰此者郡

領軍毅任用白丁以此民習居家求官未

天平寶字元年

君得祿移孝之忠漸衰勸入之道難自

後宜令所司除有位人以不得入簡試例其軍

毅者有賢選有六衛府中器量辨了身才勇健者擬

任之他色之徒勿使濫訪自餘諸事猶如格令

○乙卯前左大臣正一位攝朝臣諸兄薨遣從

四位上紀朝臣餘麻呂從五位下石川朝臣豐

人等監護葬事所須官給大臣贈從二位栗隈

王之孫從四位下美努王之子也○戊午從五

位下石津王賜姓藤原朝臣為大納言從二位

麻呂之子○三月戊辰天皇寢殿兼塵之裏

天下大平四字自生焉○庚午勅召親王及

群臣令見瑞字○乙亥勅自今以後改藤原

部姓為久須波良部君子部為吉美侯部○丁

丑皇太子道祖王身居諒闇志在滯縱雖加

教勅曾无改悔於是勅召群臣以示先

帝遺詔因問廢本之事右大臣已下同

不敢乖違顧命之旨是日廢皇太子以王

夏四月辛巳天皇召群臣問曰當立誰王

以為皇嗣右大臣藤原朝臣豐成中務藤

原朝臣永手等言曰道祖王兄鹽燒王可立也

攝津之夫文室真人玆努左大弁大伴宿祢古

麻呂等言曰池田王可立也大納言藤原朝臣

仲麻呂言曰知臣者莫若君知子者莫若父唯

奉天意所擇者耳勅曰宗室中舍人新田部

兩親主是尤長也因前者立道祖王而不順

勅教遂縱滂志然則可擇舍人親王子中然船

王者閨房不修池田王者孝行有闕鹽燒王者

太上天皇責以無礼唯大炊王雖未長壯不聞

過惡欲立此王於諸卿意如何於是右大臣已

下奏曰唯勅命是聽先是大納言仲麻呂招

大炊王居於田村第是日遣内舍人藤原朝臣

薩雄中衛二十人迎大炊王立為皇太子

茲

續日本紀卷二十一

勅曰國以君為主以德為固是以先帝
立道祖王昇為皇太子而王諒闇未終陵草
未乾私通侍童無恭先帝居喪之禮曾不合
憂機密之事皆漏民間雖屢教勅猶無悔情
好用婦言稍多^恨戾忽出春宮夜獨歸舍云臣
為人拙愚不堪兼重故朕竊計廢此立大炊王
躬自乞三寶禱神明政之善惡願亦徵驗於是
三月二十日戊辰朕之住屋兼塵帳裏現天下

太平之字灼然昭著斯乃上天所祐神明所標
遠覽上古歷檢徃事書籍所未載前代所未聞
方知佛法僧寶先記國家太平天地諸神預示
宗社永固載此休符誠^誠懼其不孝之子慈父冀
終^終無礼之臣聖主猶^猶并^并且^且從^從天^天發^發却^却還^還本^本色^色亦
由王公等盡忠匡弼感此貴瑞豈朕一人所應
能致且與王公士庶共奉天貺以荅上玄洗滌
舊瑕遍蒙新福可太赦天下其自太平勝寶

輸教

歲四月四日時爽已前大辟罪已下罪無輕
已發覺未發覺已結正未結正繫囚見徒咸悉
赦除但犯八虐故殺人私鑄錢強盜竊盜者不
在此例其天下百姓成童之歲則入輕徭既冠
之年便當正役伎怒愍其勞苦用勅于懷昔者一先
帝亦有此趣猶未施行自今已後宜以十八為中
男二十二已上成正丁古者治民安國必以孝
理百行之本莫先於茲宜令天下家藏孝經一

本精勤誦習倍加教百姓間有孝行通人須問
欽仰者宜令所由長官具以名薦其有不孝不
恭不友不順者宜配陸奧國國桃生出羽國國小勝
以清風俗亦捍邊防別有高卧二穎川二遁跡二其山
者宜為朕代之巢許以礼巡問於令養牲其僧
綱及京内僧尼復位已上施物有差内供奉豎
子授力舍人及預周忌御齋種々作物而奉造
諸司男女等夙夜不怠各竭力誠宜令加位

級并賜綿帛仕官踈綫並成成一等自餘內外諸
 司主典已上及天下高年八十已上中衛兵衛
 舍人門部主帥帥雜士并衛士仕丁歷仕三十年
 已上五加位一級但正六位上以上及不仕者不
 在此例例其在京文武官職事正六位上已上及
 月齋社祝等賜物有差天下鰥寡孤獨濟篤疾癡
 疾不能自存者量加賑恤其高麗百濟新羅人
 等又慕聖化來附我俗志願給姓悉聽許之其

戶籍記无姓及族字於理不穩且為改正又東

大寺匠丁造山陵司役夫及左右京四畿内伊
 賀尾張近江丹波丹後但馬播磨美作備前紀
 伊等國兵士并防人鎮兵衛士火頭仕丁鼓吹
 戶人輸車戶頭並免今年田租百官詣朝堂上
 表以賀瑞字天子勝室九故○五月己酉天太上天皇周忌也
 請僧千五百人餘於東大寺設齋焉○辛亥
 天皇移御田村官為改修大宮也○乙卯來

日頃者上下諸使^テ熬^テ附^テ驛家^ニ於^テ理不穩亦苦^カ驛
子自今已後宜為依令其能登安房和泉等國
依舊分立但馬肥前加介一人出雲讚岐加目
一人[○]丁卯以大納言從二位藤原朝臣仲麻
呂為紫微內相從三位藤原朝臣永手為中納
言詔曰朕覽周禮將相殊道政有文武理宜^示
然是以新令之外則亦置紫微內相一人令掌
內外諸兵事其官位祿賜職分雜物者皆准大

臣又勅曰頃年選人依格結階人人位高不
便任官自今以後宜依新令去養老年中朕外
祖故太政大臣奉勅削脩律令宜告所司早
使施行授從二位藤原朝臣豐成正二位正四
位下鹽燒王從四位上池田王並正四位上從
四位上諱從四位上船王並正四位下從四位
下山背王從四位上從五位上久勢王正五位
下從五位下厚見王山村王並從五位上^無

船井王掃守王尾張王奈賀王並從五位下從
四位上文室真人大市阿倍朝臣沙弥麻呂高
麗朝臣福信並正四位下從四位下巨勢朝臣
堺麻呂從四位上正五位上佐伯宿祢毛人佐
伯宿祢今毛人正五位下佐味朝臣虫麻呂並
從四位下正五位下大伴宿祢稻公大倭宿祢
小東人賀茂朝臣角足並正五位上從五位上
藤原千尋百濟王元忠阿倍朝臣嶋麻呂粟田
朝臣奈勢麻呂大伴宿祢大養中臣朝臣清麻
呂石川朝臣名人勤臣東人葛木宿祢戶主並
正五位下從五位下日下部宿祢子麻呂下毛
野朝臣稻麻呂縣犬養宿祢小山守小野朝臣
東人多治比真人土作藤原朝臣宿奈麻呂藤
原朝臣兼名石上朝臣宅嗣大倭忌寸東百濟
朝臣足人播美朝臣與人並從五位上外從五
位下葛井連諸會日置造真卯中臣丸連張

上毛野君廣濱廣野連君足正六位上忌部
 祢些麻呂三國真人百足多治比真人犬養紀
 朝臣僧麻呂大宅朝臣人成中臣朝臣麻呂高
 橋朝臣子老阿倍朝臣御縣擾井朝臣小祖父
 賀茂朝臣鹽管大原真人今木巨勢朝臣度守
 石川朝臣君成田口朝臣御直賀茂朝臣淨名
 藤原朝臣執弓池田朝臣足繼田中朝臣多太
 麻呂大伴宿祢不破麻呂石川朝臣人公无位
 文室真人波多麻呂並從五位下正六位上食
 朝臣三田次川原連九益田繩手大藏忌寸家
 主土師宿祢犬養土師宿祢第勝河内畫師祖
 父麻呂白鳥村主頭麻呂上毛野君真人並外
 從五位下六月乙酉制勅五條諸氏長等
 或不預公事恣集已族自今以後不得更然
 王臣馬數依格有限過此以外不得蓄馬
 令隨身之兵各有法過此以外亦不得蓄

續日本紀卷三十一

除武宮以外不得京裏持兵前已禁斷然猶レ正レ宜告所司四其固加禁斷四其京裏二十騎已上不
得集行五其宜告所司五其嚴加禁斷若有犯者科違
勅罪○壬辰以從三位石川朝臣年足為神祇
伯正四位下橘朝臣奈良麻呂為左大辨正三
位下粟田朝臣奈勢麻呂為兼左中辨越前守
如故毛正五位上大倭宿祢小東人為紫微大忠
從五位下田口朝臣御直為大監物從三位文
屋真人智努為治部卿從五位下大原真人今
城為少輔從五位上藤原朝臣宿奈麻呂為民
部少輔從五位下石川朝臣君成為主稅頭カキ從
三位石川朝臣年足為兵部卿神祇伯如故毛從
五位上大伴宿祢家持為大輔從五位下藤原
朝臣繩麻呂為少輔正四位上池田王為刑部
卿從五位下大伴宿祢御笠為大判事正四位
上鹽燒王為大藏卿從五位下藤原朝臣濱塩

為少輔從五位下巨勢朝臣淨成為宮内少輔
從五位下多治比真人犬養為大膳亮正四位
下文室真人大市為彈正尹從四位上紀朝臣
飯麻呂為右京大夫從五位下田中朝臣多太
麻呂為中衛負外少將從五位下大伴宿祢不
破麻呂為衛門佐從五位下池田朝臣足繼為
左衛士佐從五位上日下部宿祢麻呂為左兵
衛督從五位下石川朝臣人公為右兵衛督從

五位下下毛野朝臣多治比為右馬頭從五位
下大宅朝臣人為左兵庫頭左大弁正四位
下大伴宿祢古麻呂為兼陸奥鎮守將軍陸奥
守從五位上佐伯宿祢全成為兼副將軍從四
位下多治比真人國人為攝津大夫從五位上
文忌寸馬養為鑄錢長官從五位下大伴宿祢
御依為參川守正五位上賀茂朝臣角足為遠
江守從五位上石上朝臣宅嗣為相摸守紫雲

魏六、天平勝皇元年己為侍從

續日本紀卷二十一

少弼從四位上巨勢朝臣堺麻呂為兼下總正四位下大伴宿祢古麻呂為陸奧按察使從四位上山背王為但馬守從五位下藤原朝臣武良志為伯耆守從三位百濟王敬福為出雲守從二位藤原朝臣乙麻呂為美作守從五位下調連馬養為備前守從五位下柿本朝臣守為安藝守正五位下阿倍朝臣嶋麻呂為伊豫守從五位下榎井朝臣子祖父為豐後守

癸巳以兵部少輔從五位下藤原朝臣繩麻呂為兼侍從乙未始制伊勢太神宮幣帛使自今以後差中臣朝臣不得用他姓人甲辰先是去勝寶七歲冬十一月丁未上天皇不豫時左大臣橘朝臣諸兄祇兼人佐味官守告云大臣飲酒之庭言辭无礼稍有反狀云云太上天皇優容不咎大臣知之後歲致仕既而勅召越前守從五位下佐伯宿祢美濃麻呂問

續日本紀卷二十一

二十一

此語耶。美濃麻呂言曰臣未曾聞但慮佐伯余
 成應知。於是將勸問全成大后。慫勸固請由是
 事遂寢焉。語具田村記。至是從四位上山背王
 後告橘奈良麻呂備兵器謀圍田村宮。正四位
 下大伴宿祢古麻呂亦知其情。秋七月戊申
 詔曰今宜久頃者王等臣等乃中亦無礼。又逆
 在流人母止。在而計。奈良大宮乎將圍止云而私
 集備。布聞看而加遍。須加遍。須所念。誰奴加

朕朝乎背而然為流人乃一人母將在止所念
 波隨法不治賜雖然一事乎數人重奏賜波倍可
 問賜物波夜將在止所念。茲政者行布安為
 此事者天下難事。尔在者狂迷。流頑留奴心
 慈心。故悟志。正賜物在止所念。看。波奈如此宜
 布此狀悟而人乃見可咎事和射。曾奈世如此宜
 大命尔不從將在人波。朕一人極而慈賜。母止國
 法不得已成。年奈己家。己門。祖名不失勤。法

奉止禮宣——天皇大命乎衆聞食止宜——詔畢更

召入右大臣以下群臣皇太后詔曰汝多知諸

者吾近姪奈利又豎子實卿等者——天皇大命以汝

多知召而屢詔朕後尔太后尔能仕奉利

助奉禮——詔伎又大伴佐伯宿祢等波自遠

天皇御世内乃此為而仕奉來又大伴宿祢

等波吾族尔在諸同心尔為而皇朝乎助仕奉

牟時尔如是醜事者聞自汝乃不能尔依依

如是在志良諸以明清心——皇朝乎助仕奉禮宣

是日夕中衛舍人從八位上上道臣斐太都告

内相云今日未時備前國前守小野東人喚斐

太都謂云有王臣謀殺皇子及内相汝能從乎

斐太都問云王臣者為誰等耶東人答云黃艾

王安宿王橘奈良麻呂大伴古麻呂等徒衆甚

多斐太都又問云衆所謀者將若為耶東人答

云所謀有二一者駈卒精共四百將圍田村宮

開覽

二者陸奧將軍大伴古麻呂今向任所行至美濃關詐稱病請欲相見一二親情蒙官聽許仍即塞關關斐太都良久答云不敢違命先是去六月右大弁巨勢朝臣堺麻呂密奏為問藥方詰答本忠節宅忠節自語云大伴古麻呂告小野東人云有人欲劫內相汝從乎東人答云從命忠節聞斯語以告右大臣大臣答云大納言年少也吾加教誨宜莫殺之是日內相藤原朝臣仲麻呂具奏其狀警衛內外諸門乃遣高麗朝臣福信等卒兵追捕小野東人答本忠節等並皆捉獲禁著左衛士府又遣兵圍道祖王於右京宅○巳酉勅右大臣藤原朝臣豐成中納言藤原朝臣永手等八人就左衛士府勸問東人等東人確導無之即日夕內相仲麻呂侍御在所召鹽燒王安宿王黃文王橘奈良麻呂大伴古麻呂五人傳太后詔宣日鹽燒等五人

續日本紀卷二十一

十四

人告謀反汝等為吾近人一毛吾乎可怨事者

不所念汝等乎皇朝者皇朝者高治賜乎何乎

怨志所加然將為不有奈母所念是以汝

等罪者免賜今往新然莫為止宜詔詔訖五人

退出南門外誓首謝恩庚戌詔更遣中納

言藤原朝臣永手等竊問東人等欵云每事實

也無異斐大都語去六月中期會謀事三度始

於奈良麻呂家次於圖書藏邊庭後於太政官

院庭共衆者安宿王黃文王橘奈良麻呂大伴

古麻呂多治比犢養多治比礼麻呂大伴池主

多治比鷹主大伴兄人自餘衆者闇裏不見其

面庭中礼拜天地四方共飲鹽汁誓曰將以七

月二日闇頭發兵圍內相宅殺劫即圍大殿退

皇太子次頃皇太后宮而取鈴璽即召右大臣

將使号令然後廢帝南四王中立以為君於是

追被告人等隨來悉禁著各置別處一一助

始問安宿款云去六月二十九日黃昏黃文來
云奈良麻呂欲得語言云尔安宿即從往至太
政官院內先有二十許人一人迎來禮揖近著
看顏是奈良麻呂也又有素服者一人熟看此
小野東人也登時衆人共云時既應過宜須立
拜安宿問云未知何拜耶荅云拜天地而已云
尔安宿雖不知情隨人立拜被欺往耳又問黃
文奈良麻呂古麻呂多治比犢養等辭雖頗異
略皆大同一勅使又問奈良麻呂云逆謀緣何
而起款云內相行政甚多無道故先發兵請得
其人後將陳狀又問政稱無道謂何等事款云
造末大寺人民苦辛氏々人等亦是為憂又置
剗奈良羅為己大憂問所稱氏々指何等氏又造
寺元起自汝父時今導人憂其言不似於是奈
良麻呂絳屈而服又問佐伯古比奈款云賀茂
角足請高麗福信奈貴王城上荊田麻呂巨勢

苗磨牡鹿嶋足於額田部宅飲酒其意者為令
此等人莫會發逆之期也又角足與逆賊謀造
田村宮圖指投入道於是皆下獄又分遣諸
衛掩捕逆黨更遣出雲守從三位百濟王敬福
大宰帥正四位下船王等五人諸衛人等防衛
獄囚拷掠窮問黃文改名多道祖改名比大伴
古麻呂多治比犢養小野東人賀茂角足改名乃呂
志等並杖下死安宿王及妻子配流佐度信濃

國守佐伯大成國守左國守大伴古慈斐二人並
便流任國其與黨人等或死獄中自外悉依法
配流又遣使連召遠江守多治比國人國守問所
款亦同配流於伊豆國又勅陸奥國令勘問
守佐伯全成款云去天平十七年先帝陛下
行幸難波竊膳卑宜于時奈良麻呂謂全成曰
陛下枕席不安殆至大漸然猶無立皇嗣恐
有變乎願卒多治比國人多治犢養小野東人

立黃文而為君以（百）百姓之望大伴佐伯之族

此舉前將無敵方今天下憂苦居宅無定乘路

哭（斗）怨歎實多緣是議謀事可必成相隨以否

全成答曰全成先祖明佐時全成雖愚何失先

迹實雖事成不欲相從奈良麻呂云見天下愁

而述所思耳莫導他人言畢辭去厥後大嘗之

歲奈良麻呂云前歲所語之事今時欲發如何

全成答曰朝廷賜全成高爵重祿何敢違天發

惡逆事是言前歲已（退）何更發耶奈良麻呂云

汝與吾同心之友也由此談說願莫導他又去

年四月全成資釜入京于時奈良麻呂語全成

曰相見大伴古麻呂以否全成答云未得相見

是時奈良麻呂云願與汝欲相見古麻呂共至

辨官曹司相見語話良久奈良麻呂云聖體非

宜多住歲序關者消息不過一月今天下（乱）人

心無定若有他氏立王者吾族徒將滅亡願

心無定若有他氏立王者吾族徒將滅亡願

大伴佐伯宿祢立黃文而為君以先他氏為萬
世基古麻呂曰右大臣大納言是兩箇人乘勢
握權汝雖立君人豈合從願勿言之全成曰此
事無道實雖事成豈得明名言畢歸去奈良麻
呂古麻呂便留彼曹不聞後語勘問畢而自經
○辛亥授從四位上山背王巨勢朝臣堺麻呂
並從三位從八位上上道臣斐斐太都從四位下
正七位下縣犬養宿祢佐美麻呂從八位上佐
朝臣官守並從五位下並是告密人也又上
道臣斐斐太都賜姓朝臣○甲寅授正六位上藤
原朝臣朝獵從五位下以從五位下忌部宿祢
鳥麻呂為信濃守從五位下藤原朝臣朝獵為
陸奥守一勅曰比者頑奴潛圖反逆皇天不遠
羅令伏誅民間或有假說亡魂浮言紛紜擾亂
鄉邑者不論輕重皆與同罪普告遐迹宜絕姦
源又一勅曰百姓之間若有逆人之輩京畿十

續日本紀卷之...

...

日內遠處三十日首訖若限內能首並寬其罪
限內不首被人告言必科本罪其首人等並首
本部官司官司知訖抄其姓名奏上○乙卯遣
中納言藤原朝臣永手左衛士督坂上忌寸大
養等就右大臣藤原朝臣豐成弟宣勅曰汝
男乙繩關兇逆之事宜禁進者即加肱禁寄
勅使進以紫微少弼從三位巨勢朝臣堺麻呂
為兼左大弁從四位上紀朝臣飯麻呂為右大
弁春宮大夫從四位下佐伯宿祢毛人為兼右
京大夫從四位下上道朝臣斐太都為中衛少
將中戊午以從五位下小野朝臣田守為刑部
少輔正六位上藤原朝臣乙繩為日向負外祿
從五位下奈賀王為讚岐守勅曰右大臣豐
成者事君不忠為臣不義私附賊黨潛忌內相
知搆大乱無敢奏上及事發覺亦不肯究若怠
延旨殆滅天京嗚呼宰輔之任豈合如此宜慎

右大臣任左降太宰負外帥是日御南院追集

諸司并京畿内百姓村長以上而詔曰明神

大八洲所知倭根子天皇大命良麻宜大命乎

親主王臣百官人等天下公民衆聞宣高天原

神積坐須皇親神曾此神曾弥命乃定賜來流

天日嗣高御座次乎加藤毗奪將盜止為而惡

逆在奴久奈多夫礼麻度比奈良麻呂古麻呂

等伴伊逆黨乎伊射奈比率而先内相家乎圍而

其乎殺而即大殿乎圍而皇太子乎退而次者

皇太后朝乎傾鈴印乎取而召右大臣而天

下尔号令使為乎然後廢帝四王之中伊蔭而

為君止謀而六月二十九日乃夜入太政官坊

而飲鹽汁而誓礼天地四方而七月二日發兵

止謀定而二日未時小野東人喚中衛舍人備

前國上道郡人上道朝臣斐太都而詔云久此

事俱倍伊射奈布尔依而俱西事者許而

止事者許而

伏伏降屬上... 未首官司一百原情可責... 廿五

其日亥時具奏賜都由此勘問賜尔每事實止
申而皆罪尔伏奴是以勘法尔皆當死罪如此
雖在慈賜止為而一等輕賜而姓名易而遠流
罪尔治賜都此誠天地神乃慈賜比護賜比挂
畏開關已來御宇天皇大御靈乃多知穢奴等乎
伎良比賜并賜尔依氏又廬舍那如來觀世音
菩薩護法梵王帝四大天主乃不可思議威神
之力尔依志此逆在惡奴等者顯出而悉罪尔

神事加費
良母
神

反註古實

伏如良志所念行頃宣天皇大命乎衆聞食宣
事別宣久奈多夫礼所註誤百姓波京土
履牟事穢出羽國小村乃柵户尔移賜止又宣
天皇大命乎衆聞食宣壬戌勅日凶逆之
徒潜謀不軌其言發覺流配遠軍但所反兵仗
藏隱民間未首官司原情可責職知委勅
出之後限十日內悉令首盡若限滿不首被入
言告一與逆人同科庚午於宮中設齋講仁

續日本紀卷之...

二十一

伏

主經焉。○癸酉。詔曰：鹽燒王者，唯預四王之列，然不會謀庭，亦不被告，而緣道祖王者，應配遠流罪。然其父熟田部親王，以清明心仕奉親王也，可絕其家門。止夜為母奈此般罪免給自今往前者以明直心仕奉朝廷。止詔曰：六月戊寅，勅故從五位下山田三井宿祢比賣嶋，緣有阿姊之勞，哀賜宿祢之姓。恩波枉激，餘及傍親而聽人悖語，不奏丹誠，同惡相招，故為蔽匿。今聞

秦新
秦新

此事為鹽與毛凶，痛已深，理宜追責，可除御母之名，奪宿祢之姓，依舊從山田史。○庚辰。詔曰：今宜又奈良麻呂，我矢起，尔被雇。志多利秦等遠流賜都。今遺秦等者，惡心無而清明心乎。持而仕奉。止宣文。詔曰：此遍乃政明淨。又仕奉。礼留依而治賜人母。在又愛盛。十一人等尔冠位上，賜治賜。止宣授從四位上。紀朝臣飯麻呂、藤原朝臣八束，並正四位下，正五位上大

大正...

...

伴宿祢稻公從四位下正五位下藤原朝臣
尋正五位上從三位下佐伯宿祢美濃麻呂從
五位上无位奈紀王正六位上巨曾倚朝臣難
波麻呂常麻真人淨成高橋朝臣人足阿倍朝
臣繼人采女朝臣淨庭小野朝臣石根石川朝
臣豐麻呂並從五位下以從三位石河朝臣年
足為中納言兵部卿神祇伯如故從三位巨勢
朝臣堺麻呂正四位下阿倍朝臣沙弥麻呂紀

朝臣飯麻呂並為參議勅中納言多治比真
人廣足年臨將老力弱就列不教諸姪悉為賊
徒如此之人何居宰輔宜辭中納言以散位歸
第焉已丑駿河國益頭郡人金刺舍人麻自
獻蚕產成字甲午勅曰朕以寡薄忝繼洪
基君臨八方于茲九載曾無善政日夜憂思危
若臨淵慎如履冰於是去三月二十日皇天賜
我以天下太平四字表區宇之安寧示歷數之

我皇^乃乃賊臣廢皇子道祖及安宿黃文橘奈
良麻呂大伴古麻呂大伴古慈斐多治比國人
鴨角足多治比犢養佐伯全成小野東人伴駿
河麻呂谷本忠節等稟性兇頑昏心轉虐不顧
君臣之道不畏幽顯之資潛結逆徒謀傾宗社
悉受天嘖咸伏罪^豐是以二叔流言遂輟蕭牆
四凶群類遠放邊裔京師肅々已無癡民朝堂
寥廓更有賢輔竊恐德非虞舜運屬時艱武拙

殷湯任當撥亂晝思夜想廢寢與食登民仁壽
致化與平爰得駿河國益頭郡人金刺舍人麻
自獻蚕兒成字其文云五月八日開下帝釋標
知^本天皇命百年^息因國內頂戴茲祥^踊踊歡喜
不知進退悚息交懷即下群臣議便奏云維天
平勝寶九歲^{ホシヤル}次丁酉夏五月八日者是陛下
奉為^下太上天皇周忌設齋悔過之終日也於
是帝釋感^{皇帝皇后之至誠}開通門下^鑒鑒

美標陛下之御宇授日年之遠期日月所臨歲
看聖胤繁息乾坤所載悉知寶祚延長仁化滂
流寓內安息茲風遠俗國家全平之驗也謹案
蚕之為物虎文而有時蛻馬吻而不相爭生長
室中衣被天下錦繡之麗於是出焉朝祭之服
於是生矣故令神虫作字用表神異而今蕃息
之間自呈靈字止戈之日已奏丹墀實是自天
祐之吉無不利五八雙數應實壽之不惑日月

共明象紫宮之永配朕祗兼嘉符還恐寡德豈
朕力之所致是賢佐之成功宜與王公共辱斯
貺但景命爰集隆慶伊始思俾惠澤被於天下
宜改天平勝寶九歲八月十八日以為天平寶
字元年其依先勅天下諸國調庸每年免一
郡者宜令所遺諸郡今年俱免其所掠取賊徒
資財宜與士庶共遍物分又准令雜徭六十日
者頃年之間國郡司等不存法意必滿役使平

日本紀卷三十一
二十七

內務司八所
典務司十所
兵部
兵部

民之苦略由於此自子已後皆可減半其負
私物未備償者是由家道貧實非姦欺所為古
人有言損有餘補不足天之道也且自天平勝
寶八年已前舉物之利悉應除免又今年晚稍
稍逢亢旱宜免天下諸國田租之半寺神之封
不在此例其獻瑞人白十金刺舍人麻自宜叙
從六位上賜純二十疋調布八十端正統二十
束執持參上驛使中衛舍人少初位上賀茂君

繼手應叙從八位下賜純十疋調綿二十疋調
布二十端其不奏上國郡司等不在恩限但當
郡百姓賜復一年已亥勅曰安上治民莫
善於礼移風易俗莫善於樂礼所興惟在二寮
門徒所苦但衣與食亦是天文陰陽曆竿醫針
等學國家所要並置公廨之田應用諸生供給
其大學寮三十町雅樂寮十町陰陽寮十町
勅曰治國大綱在文與武廢一不可

辛丑

勅曰治國大綱在文與武廢一不可

勅曰治國大綱在文與武廢一不可

善前經向來旌勅為勸文才隨職閑要署公
田但至備武未有処分今故六衛置職騎田每
年季冬宜試優劣以給越群令興武藝其中衛
府三十町衛門府左右衛士府左右兵衛府各
十町○閏八月癸丑以從四位上上道朝臣斐
太都為吉備國造○壬戌紫微内相藤原朝臣
仲麻呂等言臣聞旌功不朽有國之通規思孝
無窮兼家之大業緬尋古記淡海大津宮御宇

臣類實

皇帝天縱聖君聰明睿主考正制度創立章程
于時功由一百町賜臣曾祖藤原内大臣京
壹匡宇内之績世々不絶傳至于今亦來臣等
因籍祖勳冠蓋連門公卿亦世方恐富貴難久
榮華易凋是以安不忘危夕惕如厲忽有不慮
之間兇徒作逆殆傾皇室將滅臣宗未報先恩
芝蘭幾敗莫修冥福長保顯榮今有山階寺維
摩會者是内大臣之所紀也願主樂化三十

日本紀卷二十

三十九

聞無人紹興此會中廢乃至藤原朝廷廢子
政大臣傷構堂之實將墜之實歎為山之未成更發弘誓
追繼先行則以每年冬十月十日始開勝延至
於內大臣忌辰終為講了此是奉翼皇宗住持
佛法引導尊靈催勸學徒者也伏願以此功田
永施其寺助維摩會彌令興隆遂使內大臣之
洪業興天地而長傳皇太后之英聲俱日月而
遠照天恩曲垂儻死臣見請下主者早令施行

微物
輕煩
實

不任之實願聖聽戰々兢々臨深履薄一初報曰
備省來表報德惟深勸學津梁崇法師範朕與
鄉等共植茲因宜告所司令施行○癸亥夫人
正一位橘朝臣古那可智无位橘朝臣宮子橘
朝臣麻都賀又正六位上橘朝臣綿裳橘朝臣
真姪改本姓賜廣世朝臣從五位下出雲王篠
原王尾張王无位奄智王猪名部王賜姓豐野
真人○丙寅一勅曰如闡護持佛法無尚本

大已卷二十一

舊道戶羅實在施禮是以官木寺別永置
師田十町自今已後每為布薩恒以此物置用
布施庶使怠慢之徒日厲其志精勤之士弥進
其行宜告僧綱知朕意焉○壬申勅曰太宰
府防人頃年差坂東諸國兵士發遣由是路次
之國皆苦供給防人產業亦難辦濟濟自今已後
宜差西海道七國兵士合一千人充防人司依
式鎮戍集府之日便習五教事具別式○九月

辛巳授正六位上後部高笠麻呂外從五位下
○癸卯授外從五位下六人部久須利外從五
位上○冬十月庚戌勅曰如聞諸國庸調脚
夫事畢歸鄉路遠糧絕又行旅病人無親恤養
欲免飢死餽口假生並辛苦途中遂致橫斃朕
念乎此深增憫矜宜仰京國官司置給糧醫藥
勤加檢校令達本鄉若有官人怠緩不行者
違勅罪○乙卯大政官亂分以年諸國司

交替之日各貪公廩競起爭論自失上下之
既虧清廉之風於理商量不合如此今故立式
九國司廩分公廩式者惣計當年所出公廩先
填官物之欠負未納次割國內之儲物後以見
殘作差廩分其法者長官六分次官四分判官
三分主典二分史生一分其博士醫師准史生
例負外官者各准當色○丁卯始一制諸國論
定數隨國大小各有差事具別式○十一月癸

未一勅曰如聞頃年諸國博士醫師多非其才
詔請得選非唯損政亦无益民自今已後不得
更然其須講經生者三經傳生者三史醫生者
大素甲乙脉經本草針生者素問針經明堂脉
决天文生者天官書漢晋天文志三色薄讚韓
楊要集陰陽生者周易新撰陰陽書黃帝金匱
五行太義曆筭生者漢晋律曆議九章六章周
禮定天論並應任用被任之後所給公廩一

之令必應令送本爰業師如此則有禪師之
終行教資之業永繼國家良政莫要於茲宜告
所司早令施行○壬寅一勅以備前國墾由一
百町永施東太寺唐禪院十方衆僧供養料伏
願一先帝陛下董此芳因恒蔭禪林之定影翼
茲妙福速乘智海之慧舟終生蓮華之寶刹自
弊等覺之真如一皇帝皇太后如日月之照臨
並治萬國共天地之覆載長育兆民遂使為由

世之良因成菩提之妙果○十二月辛亥一勅
普為救養疾病及貧乏之徒以越前國墾田一
百町永施山階寺施藥院伏願因此善業朕與
衆生三檀福田窮於來際十身藥樹蔭於塵區
永滅病苦之憂共保延壽之樂遂契真妙之深
理自證圓滿之妙身○壬子太政官奏曰旌功
錫命聖典攸重哀善行封明主所務我天下也
乙巳以來人々立功各得封賞俱大上中下

載令條功由記文或落其品今故比較昔令
定其品大織藤原内大臣乙巳年功由一百町
大功世々不絶贈小紫村國連國小波壬申年功
田十町贈正四位上イ文忌寸イ麻呂イ贈直大
壹九部臣君手並同年功由各八町贈直大壹
文忌寸智德同年功由四町贈小錦上置始連
菟同年功由五町五人並中功合傳二世去四
位下下毛野朝臣麻呂贈正五位上調忌寸老

人從五位上伊吉連博德從五位下伊余部連
馬養並大寶二年修律令功由各十町四人並
下功合傳其子先朝所定贈大錦上佐伯連古
麻呂乙巳年功由三十町六段被他駈卒イ効力
誅姦功有所推不能稱大依令上功合傳三世
從五位上尾治宿祢大隅壬申年功由三十町
淡海朝廷諒陰之際義興敬驚蹕イ潛出關東于時
大隅參迎奉導掃清私第遂作行宮供助軍食

其功實重准大不及比中有餘依令上功合傳
三世贈大雲星川臣麻呂壬申年功田四町贈
大錦下坂上直熊毛同年功田六町贈正四位
下黃文連大伴同年功田八町贈小錦下文直
成覺同年功田四町四人並歷涉戎場輸忠供
事立功雖異勞効是同比校一同村國連小依
等依令中功合傳二世大錦下笠臣志太留告
吉野大兄密功由二十町所告微言尋非露驗

雖云大事理合輕重依令中功合傳二世從四
位下上道朝臣斐太都天平賢字元年功由二
十町知人欲反告令芟除論實雖重本非專制
依令上功合傳三世小錦下坂合部宿祢石敷
功由六町奉使唐國漂著賊洲橫斃可矜稱功
未愜依令下功合傳其子正五位上天和宿祢
長岡從五位下陽胡史真身並養老二年修律
令功由各四町外從五位下集宿祢麻呂

古名和銅三身依之當故或等之庶歟

外從五位下鹽屋連吉麻呂並同奉功田登五
町正六位上百濟人成同年功由四町五人並
執持刀筆刪定科條成功雖多事匪至難比校
一同下毛野朝臣古麻呂等依令下功令傳其
子以上一十四條當今所定

二年春正月戊寅詔曰朕以庸虛忝承大位
再臨區宇子育黎元思與賢良共清風化是固
寶曆久安兆民豈意浪戾近臣潛懷不軌同惡

殲殄

相濟終起亂階賴宗社威靈遽從殲殄既是逆
人親黨私懷並不自安雖犯深愆尚如微敬使
其坦然無懼息其反側之心如聞百僚在位仍
有憂惶且悉朕懷不勞疑慮昔者張敞負賢更
致朱軒安國免從重紆青組咸能洗心勵節輸
款盡忠事美一時譽流千載今之志士豈謝前
賢改滌過咎勉已自新方冀瑕不掩德要待良
治用靡弃材以成大廈凡百列位竟斯言風

二年

夜無急務脩尔職又詔曰朕聞則天施聖

主遺章順月宣風先主嘉令故能二歲無愆四

時和協休氣布於^幸仁壽致於群生今者三

陽既建万物初萌和景惟新人宜納慶是以^引

使八道巡問民苦務恤貧病矜救飢寒所冀撫

字之道將神合仁亭育之慈與天通事疾疫風

却年穀必成家無寒窶之憂國有來燕之樂^所

司宜知差清平使勉加賑恤稱朕意焉以從五

位下石川朝臣豐成為京畿內使錄事一人正

六位下藤原朝臣淨弁為東海東山道使判官

一人錄^事二人正六位上紀朝臣廣純為北陸道

使正六位上大伴宿祢潔足為山陰道使正六

位上藤原朝臣倉下麻呂為山陽道使從六位

下阿倍朝臣廣人為南海道使正六位上藤原

朝臣楓麻呂為西海道使道別錄事^{二人}

月辛亥左大舍人廣野王賜池^上人姓^〇壬

純一作繼作紀實同

成ニ一ノ詔曰隨時立制有國通規國議代行テ確ク若ク立
尋訓頃者民間寡集動有違僣或同志相聚テ濫
非聖化或醉亂無節使便致鬪爭一擗テ理ニ流ニ之ヲ甚ク玷
道理自今已後王公已下除一供祭療患以外不
得飲酒其朋友寮屬內外親情至於暇景應相
追訪者先申官司然後聽集如有犯者五位已
上傳ニ一年封祿六位已下解見任已外決セ於八
十ノ翼將淳風俗能成人善習テ禮於未識防ニ亂ヲ於

未然也○已已一勅曰得大和國守從四位下
大伴宿祢稻公等奏備部下城下郡大和神山
生奇藤其根虫彫成文十六字王大則并天下
人此內任太平臣守是命即下博士議之咸云
臣守天下王大則并內任此人是命太平此知
群臣盡忠共守天下王大履載無不兼并聖上
舉賢內任此人昊天報德命其太平者也加以
地即大和神山此當今宰輔其已有勅更

續日本紀卷二十一

何疑矣恭受天賜還恐不德吁我卿士刑之

之敬順神教各修不職勤存撫育共致良治其

大和國者宜免今年調當郡司者加位一級貢

瑞人者特叙從六位下賜絕二十疋綿四十疋

布六十端正稅二千束○三月辛巳詔曰朕

聞孝子思親終身罔極言編竹帛千古不刊去

天平勝寶八歲五月先帝登遐朕台遭凶懼

雖^比情感傷為^禮所防俯從^{吉事}但每臨端五風

攸類史

樹驚心設席行觴所不忍為也自今已後存生

公私一准重陽永傳此節○壬午伊豫國神野

郡人少初位上賀茂直馬主等賜賀茂伊豫朝

臣姓○丁亥舶名播磨速鳥並叙從五位下其

冠者各以錦造入唐使所垂者也○乙卯從五

位上藤原朝臣魚名為備中守○庚申初尾張

連馬身以壬申年功先朝叙小錦下未被賜姓

其身早亡於是馬身子孫並賜宿禰姓○辛酉

續日本紀卷二十一

三十九

倍類

中務卿正四位下阿保朝臣佐美藤原呂卒

己内藥司祐兼出雲國負外掾正六位上難波藥師奈良等一十一人言奈良等遠祖德來本

高麗人歸百濟國昔泊瀨朝倉朝廷詔百濟

國訪求才人爰以德來貢進聖朝德來五世孫

唐日小治田朝廷御世被遣大唐學得醫術

因号藥師遂以為姓今愚闇子孫不論男女共

蒙藥師之姓竊恐名實錯乱伏願改藥師字蒙

難波連許之夏五月丙戌太宰府言兼前

廨稻合一百萬束然中間官人任意費用今但

遺一十餘萬束官人數多所給甚少離家既遠

生活尚難於是以前遺公廨悉合正稅更割諸

國正稅國別遍置不失其本每年出舉以所得

利依式班給其諸國地子稻者一依先符任為

公廨以充府中雜事朱正六位上大和府

祿弟守授從五位下六月甲辰太宰陰陽師

類記注云一書曰受
大政官符名
手勅官依實令
類

并給用酒穀右諸
 家令教少用多日
 取以以上上上
 格保中而
 熟何外於創白
 以上上上上上上
 今今今今今今今
 又否給用酒穀
 以手為差或以井
 法空野民自是二
 名野自今以核依
 安令教其給用酒
 其量其量其量其
 其量其量其量其

從六位下余益人造法華寺判官從六位下宗
 東人等四人賜百濟朝臣姓越後目正七位上
 高麗使主馬養內侍典侍從五位下高麗使主
 淨日等五人多可連散位大屬正六位上狛廣
 足散位正八位下狛淨成等四人長背連○辛
 女陸奧國言去年八月以來歸降夷俘男女惣
 一千六百九十餘人或去離本土歸慕皇化或
 身涉戰場與賊結怨惣是新來良未安堵亦夷

性狼心猶豫多疑望請准天平十年閏七月十
 四日勅量給種字令得佃田承為王民以充
 邊軍許之○丙辰以從四位上佐伯宿祢毛人
 為常陸守參議從三位文室真人智努為出雲
 守從五位上大伴宿祢家持為因幡守○乙丑
 大和國葛上郡人從八位上桑原史年足等男
 女九十六人近江國神埼郡人正八位下桑原
 史人膳等男女一千一百五十五人同言曰伏

似誤二字
依金史正嘉奉恐
似後人之仿注
當刊去且此氏之數自可順板年之數

手并下有言

實無
類化無在左幸原
史大友史八二
部史同本有似誤
二字目類化

奉去天平勝寶九歲五月二十六日勅書
內大臣太政大臣之名不得稱者今年足人勝
等先祖後漢苗粟鄧言與弁帝利等於難波高
津宮御宇——天皇之世轉自高麗歸化聖境本
是同祖今分數姓望請依——勅一改史字因蒙
同姓於是桑原史大友桑原史大友史大友部
史桑原史戶史戶六氏同賜桑原直姓船史船
直姓——秋七月癸酉——勅東海東山道問民苦

使正六位上藤原朝臣淨弁等奏備兩道百姓
盡頭言曰依去天平勝寶九歲四月四日恩
詔中男正丁並加一歲老丁耆老俱脫恩私望
請一准中男正丁欲霑非常洪澤者所請當理
仍須憫矜宜告天下諸國自今以後以六十為
老丁以六十五為耆老——甲戌——勅比來皇太
后寢膳不安稍經旬日朕思延年濟疾莫若仁
慈宜令天下諸國始自今日迄今年十二月三

類化戸上句

十日禁斷殺生又以猪鹿之類不得進御又
勅縁有所思免官奴婢并紫微中臺奴婢皆悉
從良從七位上葛井連惠文正六位上味淳龍
丘難波連奈良並授外從五位下○丙子正六
位上阿倍朝臣し加志授從五位下正六位上
額田部宿祢三富戶憶志根連靺鞨生江臣智
麻呂調連牛養山田史銀並外從五位下三富
本姓額田部川田連也是日以額田部宿祢姓

便書位記賜之○戊戌勅為令朝廷安寧天
下太平國別奉寫金剛般若經三十卷安置國
分僧寺二十卷斥寺十卷恒副金光明最勝王
經並令轉讀

續日本紀卷第二十

金澤文庫

續日本紀卷三十一
四十三

安永五年八月冒校合終
九年五月二日校了

志貞
通邦

天明五年上月廿九日
駿河所本金澤續日本紀一枚了

寛政五年癸丑六月十日類聚日本紀一枚

文政七年六月十日類聚

通邦

通故

